

Pastorale [pas.to.ɾal]

Text by *Charles Regnard*

Set by *Georges Bizet* (1838-1875)

Un jour de printemps,
[œ̃ ʒur də prɛ̃.tɑ̃]
One day of-the spring,
(*One day in spring.*)

Tout le long d'un verger
[tu lə lɔ̃ dœ̃ vɛr.ʒɛ]
all a- long to-an orchard,
(*through an orchard.*)

Colin va chantant,
Pour ses maux soulager:
"Ma bergère, ma bergère,
Tra la la la la.
Laisse-moi prendre un tendre baiser.
Oh! laisse-moi, ma bergère prendre un tendre baiser."

La belle, à l'instant
Répond à son berger:
"Tu veux, en chantant
Un baiser dérober?..
Non Colin, non Colin.
Tu voudrais, en chantant prendre un tendre baiser?
Non Colin, ne le prends pas,
Je vais te le donner!"

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

